

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Opiekacz na 4 kanapki sandwich 1800W

Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Zaprojektowano w Polsce
Wyprodukowano w Chinach

Producent:

mPTech sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48) 71 71 77 400

E-mail: info@huslog.eu

Strona www: huslog.eu

PL	1
EN	12
DE	21
ES	31
FR	41
IT	51
CZ	61

SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo użytkowania	2
2. Specyfikacja	5
2.1 Dane techniczne	5
2.2 Zawartość opakowania	5
3. Budowa urządzenia	6
4. Obsługa urządzenia	6
5. Czyszczenie urządzenia	9
6. Objasnienia symboli	9
7. Korzystanie z instrukcji	10
8. Gwarancja i serwis	10
9. Deklaracja zgodności UE	11

1. Bezpieczeństwo użytkowania**OSTRZEŻENIE!**

*Powierzchnie urządzenia mogą mocno się nagrzewać!
Prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania!*

**OSTRZEŻENIE!**

Na powierzchni elementu grzejnego urządzenia pozostaje ciepło reszkowe nawet po zakończeniu użytkowania.

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

–UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM–

Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń w gospodarstwach domowych. Nie może być stosowany w celach komercyjnych. Każde inne zastosowanie uznawane jest za niewłaściwe i niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia.

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje na temat użytkowania produktu – przeczytaj ją uważnie i zachowaj na przyszłość.

—WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA—

Urządzenie może być obsługiwane i czyszczone przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby z ograniczonymi predyspozycjami mentalnymi lub fizycznymi tylko, gdy są pod nadzorem opiekunów lub po przekazaniu instrukcji użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny, rozumiejąc niebezpieczeństwo, jakie niesie ze sobą korzystanie z urządzenia. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Urządzenie należy odłączyć od sieci energetycznej przed rozpoczęciem jego czyszczenia. Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, to musi być wymieniony przez serwis producenta, przedstawiciela centrum serwisowego lub osoby o odpowiednich kwalifikacjach. Nie używaj urządzenia jeśli posiada widoczne ślady uszkodzeń.

Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Czyszczenie nie może być wykonywane przez dzieci poniżej lat 8 i bez nadzoru.

—NIE RYZYKUJ—

Urządzenie jest przeznaczone do wykorzystania wewnątrz pomieszczeń. Nie nadaje się do użytkowania na otwartej przestrzeni. Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektrycznych i gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Zawsze podłączaj urządzenie do źródła zasilania zgodnego z danymi podanymi na tabliczce znamionowej.

Nie włączaj i nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie kładź na urządzeniu żadnych przedmiotów, zwłaszcza łatwopalnych – może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a nawet pożaru. Nie podnoś i nie przenoś włączonego urządzenia. Urządzenie nie może być używane w połączeniu z włącznikami sterowanymi czasowo lub z pilotem.

—OTOCZENIE—

Urządzenie przeznaczone jest do pracy w pomieszczeniach i powinno być ustawiane na płaskich powierzchniach – blatach kamiennych, stołach, etc. Urządzenie powinno być odsunięte od ścian, pionowych powierzchni mebli i wszelkich materiałów nieodpornych na działanie wysokiej temperatury – płyty grzejne dość mocno się rozgrzewają. Nie używaj, ani nie przechowuj urządzenia w warunkach dużego zapylenia, wilgoci czy wysokiej temperatury. Zadbaj, aby w pobliżu działającego urządzenia nie przebywały bez nadzoru dzieci poniżej 8 roku życia i zwierzęta domowe, gdyż podczas pracy powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne urządzenia mocno się nagrzewają – istnieje ryzyko poparzenia, a przewód zasilający może spowodować potknięcie, przewrócenie lub inne urazy ciała. Nie pozostawiaj działającego urządzenia bez nadzoru.

—WODA I INNE PŁYNY—

Nie należy narażać urządzenia i jego elektrycznych elementów na działanie wody lub innych płynów. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektrycznych i elektronicznych. Nie dotykaj urządzenia, jeśli wpadło do wody lub uległo zalaniu. Natychmiast odłącz od zasilania.

Nie korzystaj z urządzenia kiedy masz mokre lub wilgotne dłonie.

—PROFESJONALNY SERWIS—

Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane samodzielnymi modyfikacjami dokonanymi przez użytkownika.

2. Specyfikacja

2.1 Dane techniczne

Opiekacz na 4 kanapki sandwich 1800W	
Model	HUSI028
Zasilanie	220-240V~, 50-60Hz
Moc	1800 W
Dodatkowe	Powłoka zapobiegająca przywieraniu

2.2 Zawartość opakowania

- ☐ Opiekacz na 4 kanapki sandwich 1800W
- ☐ Instrukcja obsługi



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.



Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.

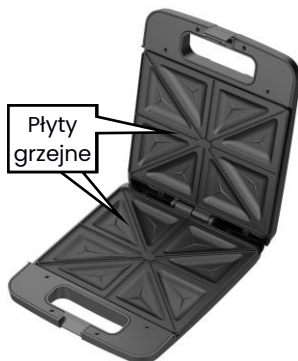
Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://huslog.eu/>

Lub przez zeskanowanie kodu QR:



3. Budowa urządzenia



4. Obsługa urządzenia

PRZYGOTOWANIE DO PIERWSZEGO URUCHOMIENIA



Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia zadбай o to, aby mieć suche ręce, a urządzenie ma być odłączone od sieci energetycznej.



Uważaj, żeby woda nie dostała się do wnętrza urządzenia! Jest to urządzenie elektryczne, a woda może spowodować zwarcie, które może uszkodzić urządzenie lub spowodować porażenie prądem elektrycznym.

Wyjmij urządzenie z opakowania. Sprawdź, czy żaden z elementów nie jest uszkodzony. Umyj płyty grzejne lekko zwilżoną miękką ściereczką. Wytrzyj je suchą miękką ściereczką lub papierowym ręcznikiem.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA



Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia zadбай o to, aby mieć suche ręce, a urządzenie ma być odłączone od sieci energetycznej.



Nie używaj zbyt wiele siły do zamknięcia zatrzasku. Jeśli nie chce się on zamknąć dopasuj dokładniej pokrywę.



Zadbaj o to, aby przewód zasilający był tak poprowadzony, żeby nie było możliwości jego uszkodzenia, przecięcia, ani potarcia lub pociągnięcia, co mogłoby spowodować uszkodzenie urządzenia lub kontuzję użytkownika lub osób postronnych.



Urządzenie może być podłączane tylko do gniazda sieci energetycznej wyposażonego w bolec ochronny.



Jeśli zauważysz, że obudowa, przewód lub wtyczka zasilająca są uszkodzone, to nie włączaj urządzenia.



Nie opiekaj produktów innych niż kanapki, gdyż możesz uszkodzić płyty grzejne, a efekt opiekania może odbiegać od oczekiwanego.



Podczas opiekania kanapek bokami urządzenia może wydobywać się gorąca para wodna.



Uważaj na obudowę, jej powierzchnia mocno się rozgrzewa i zalecamy, aby otwierać i zamykać urządzenie chwytając za uchwyty górnej i dolnej części urządzenia.



Podczas obsługi urządzenia nie korzystaj z metalowych i szklanych narzędzi, gdyż możesz uszkodzić nieprzywierającą powłokę na płytach grzejnych.



Jeśli na płytach grzejnych pozostały jakieś zabrudzenia po poprzednich kanapkach możesz je zdjąć używając drewnianej, plastikowej lub silikonowej szpatułki do powierzchni teflonowych lub papierowego ręcznika, zwracając szczególną uwagę na fakt, że płyty grzejne tuż po wyłączeniu urządzenia są bardzo gorące!

1. Posmaruj płyty grzejne tłuszczem (olej rzepakowy, słonecznikowy, masło klarowane) za pomocą papierowego ręcznika lub kuchennego pędzla.
2. Zamknij pokrywę urządzenia i zabezpiecz zatrzaskiem.

3. Włącz wtyczkę urządzenia do gniazda sieciowego. Powinny zapalić się czerwona lampka zasilania i zielona lampka gotowości.
4. Przygotuj kanapki do opiekania.
5. Gdy urządzenie osiągnie optymalną do pracy temperaturę, to zielona lampka gotowości zgaśnie.
6. Otwórz zatrzask i podnieś górną część opiekacza do momentu, gdy zadziała ogranicznik otwierania. Górna część nie powinna opaść.
7. Ułóż przygotowane kanapki na płytach grzejnych.
8. Delikatnie opuść górną część urządzenia trzymając za uchwyt i zabezpiecz zatrzaskiem. W razie potrzeby dociśnij górną część opiekacza zamykając go.
9. Po ok. 5 minutach sprawdź stan kanapek delikatnie unosząc górną część po wcześniejszym otwarciu zatrzasku. Dokładny czas opiekania może zależeć od użytego pieczywa, składników oraz osobistych preferencji.
10. Po uzyskaniu odpowiedniego poziomu wypieczenia kanapek wyjmij je delikatnie za pomocą drewnianej, plastikowej lub silikonowej szpatułki przeznaczonej do kontaktu z powierzchniami teflonowymi.
11. Jeśli będziesz przygotowywać kolejne kanapki, to zamknij pokrywę, aby nagrzała się ona do optymalnej temperatury, którą wskaże zielona lampka gotowości gdy zgaśnie.
12. Po zakończeniu opiekania kanapek wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazda sieciowego i pozostaw opiekacz otwarty do ostygnięcia.
13. Po ostygnięciu opiekacza wyczyść go.

DODATKOWE PORADY

Jeśli nadzienie kanapek jest wilgotne lub zawiera dużo wilgoci (pomidory, pieczarki) pieczywo może rozmiękać – użyj wtedy grubszych kromek lub pieczywa o bardziej zwartej strukturze (razowe, graham, etc.).

Przy opiekaniu kanapek ze słodkim nadzieniem posyp delikatnie powierzchnię kanapek cukrem pudrem lub innym drobnym cukrem, co sprawi, że skórka będzie bardziej chrupiąca.

5. Czyszczenie urządzenia



OSTRZEŻENIE! Urządzenia nie można zanurzać w wodzie, ani myć pod strumieniem bieżącej wody!



Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest wyłączone, ostygło oraz nie jest podłączone źródła zasilania.



Nie stosuj do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, ponieważ mogą szkodliwie wpływać na elementy urządzenia.



Płyt grzejnych nie można demontować do czyszczenia.

Powierzchnię płyt grzejnych należy czyścić po każdym użyciu urządzenia. Dzięki temu unikniesz nawarstwiania się resztek jedzenia. Po wystygnięciu płyt grzejnych można je wyczyścić używając drewnianej, plastikowej lub silikonowej szpatułki do powierzchni teflonowych, papierowego ręcznika lub miękkiej ściereczki.

Przy trudniejszych do usunięcia zabrudzeniach można użyć lekko zwilżonego papierowego ręcznika lub miękkiej ściereczki.

Powierzchnię obudowy urządzenia można czyścić za pomocą papierowego ręcznika lub miękkiej ściereczki.

6. Objasnienia symboli



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Symbol oznaczający teksturę falistą (materiał opakowania).



Do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Znak oznacza, że produkt przeznaczony jest do kontaktu z żywnością.



Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.



Zgodnie z Dyrektywą WEEE 2012/19/UE produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci. Produktu nie wolno wyrzucać wraz odpadami komunalnymi, ale należy dostarczyć go do wyznaczonego punktu zbiórki i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, który utylizuje takie niebezpieczne odpady. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji o punktach usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skierować się do administracji gminnej lub sprzedawcy urządzenia.

7. Korzystanie z instrukcji

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

Wygląd graficzny lub kolor produktu mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

8. Gwarancja i serwis

Produkt ma 2 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu

zakupu. Produkt powinien być kompletny i najlepiej, gdyby był umieszczony w oryginalnym opakowaniu.

9. Deklaracja zgodności UE



mPTech sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

USER MANUAL

Sandwich maker for 4 sandwiches 1800W

Equipment Delivery Point:

mPTech sp. z o.o.
street Krakowska 119
50-428 Wrocław
Poland

Designed in Poland
Made In China

Manufacturer:

mPTech sp. z o.o.
street Nowogrodzka 31
00-511 Warsaw
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400

Email: pomoc@mpotech.eu

Website: huslog.eu

TABLE OF CONTENTS

1. Safety of use	12
2. Specification	15
2.1 Technical data.....	15
2.2 Contents	15
3. Structure of the device.....	15
4. Use of the device	16
5. Cleaning the device	18
6. Explanation of symbols	19
7. Use of the manual	19
8. Warranty and Service.....	20
9. EU Declaration of Conformity	20

1. Safety of use



WARNING!

The surfaces of the device can become very hot! Please be careful when using it!



WARNING!

Residual heat remains on the surface of the heating element of the device even after use.

Please read the instructions provided here carefully before using your device. Failure to follow these instructions may be dangerous or illegal.

—INTENDED USE—

The product is intended for indoor use in households. It may not be used for commercial purposes. Any other use is considered improper and dangerous. The manufacturer is not liable for injuries resulting from improper use of the appliance.

This manual contains important information about the use of the product – read it carefully and keep for future reference.

—IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS—

The appliance may be operated and cleaned by children over 8 years of age and by people with limited mental or physical abilities only if they are supervised by a guardian or after receiving instructions on how to use the appliance safely, understanding the dangers associated with using the appliance. The appliance is not a toy for children. The appliance must be disconnected from the mains before cleaning it. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer's service centre, a service centre representative or a person with the appropriate qualifications. Do not use the device if it shows visible signs of damage.

Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years of age.

Children must not play with the device.

Cleaning must not be performed by children under 8 years of age and without supervision.

—DO NOT RISK—

The device is intended for indoor use. It is not suitable for outdoor use. Do not use the device in places where the use of electrical devices is prohibited and where it may cause interference or other hazards. Always connect the device to a power source that complies with the data given on the rating plate.

Do not switch on or use the device near flammable materials. Do not place any objects, especially flammable ones, on the device – this may result in damage to the device or even a fire. Do not lift or carry the device when it is switched on. The device must not be used in combination with time-controlled switches or with a remote control.

—ENVIRONMENT—

The device is designed for indoor use and should be placed on flat surfaces – stone countertops, tables, etc. The device should be moved away from walls, vertical furniture surfaces and any materials that are not resistant to high temperatures – the heating plates get quite hot. Do not use or store the device in conditions of high dust, moisture or high temperatures. Make sure that children under 8 years of age and pets do not stay near the device while it is in operation, because the internal and external surfaces of the device get very hot during operation – there is a risk of burns, and the power cord may cause tripping, tipping or other bodily injuries. Do not leave the device in operation unattended.

—WATER AND OTHER LIQUIDS—

Do not expose the device and its electrical components to water or other liquids. This may adversely affect the operation and life of electrical and electronic components. Do not touch the device if it has fallen into water or been flooded. Disconnect it from the power supply immediately. Do not use the device when your hands are wet or damp.

—PROFESSIONAL SERVICE—

This product may only be repaired by a qualified service of the manufacturer or an authorized service centre. Repair of the device by an unqualified service or an unauthorized service centre may damage the device and void the warranty. The manufacturer is not responsible for problems caused by modifications made by the user.

2. Specification

2.1 Technical data

Sandwich maker for 4 sandwiches 1800W	
Model	HUS1028
Power supply	220-240V~, 50-60Hz
Power	1800 W
Additional	Non-stick coating

2.2 Contents

- Sandwich maker for 4 sandwiches 1800W
- User Manual



If any of the above items are missing or damaged, please contact your dealer.



We recommend to keep the packaging in case of any complaint.

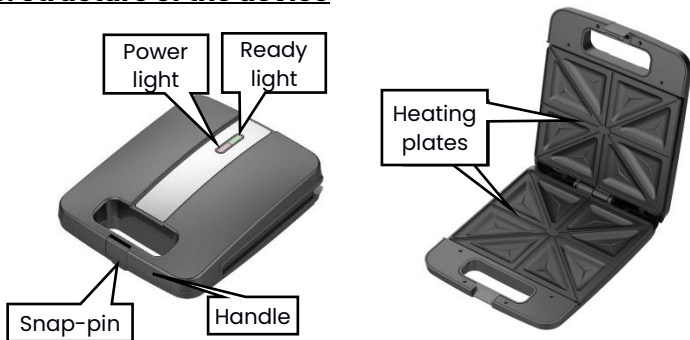
It is possible to download the electronic version of the user manual from the following Internet address:

<https://huslog.eu/>

Or by scanning the QR code:



3. Structure of the device



4. Use of the device

PREPARATION FOR THE FIRST USE



Before cleaning the appliance, make sure that your hands are dry and the appliance is to cool. Be sure to disconnect it from the power grid.



Be careful that water does not enter the inside of the device housing! This is an electrical appliance and water can cause a short circuit that can damage the appliance or cause an electric shock.

Remove the device from the packaging. Check that none of the components are damaged. Wash the hobs with a lightly dampened soft cloth. Wipe them with a dry soft cloth or paper towel.

USING THE DEVICE



Before cleaning the appliance, make sure that your hands are dry and the appliance is to cool. Be sure to disconnect it from the power grid.



Do not use too much force to close the lid. If it does not want to close, adjust the cover more precisely.



Ensure that the cable is routed in such a way that it cannot be damaged, cut, knocked down or pulled, which could cause damage to the device or injury to the user or bystanders.



The device can only be connected to a mains socket equipped with a protective pin.



If you notice that the housing, base, cord, or power plug is damaged, do not turn on the device.



Do not toast products other than sandwiches, as you may damage the hobs and the toasting effect may deviate from what is expected.



When toasting sandwiches with the sides of the appliance, hot water vapour may come out.



Beware of the case, its surface warms up strongly and we recommend that you open and close the device by gripping the handles of the top and bottom of the device.



Do not use metal or glass tools when operating the appliance as you may damage the non-stick coating on the hobs.



If there is any dirt left on the hobs from previous dishes, you can remove it using the supplied spatula or another wooden, plastic or silicone spatula for Teflon surfaces or a paper towel, paying particular attention to the fact that the hobs are very hot right after switching off the device!

1. Lubricate the cooking plates with grease (rapeseed oil, sunflower oil, clarified butter) using a paper towel or kitchen brush.
2. Close the lid of the appliance and secure with the latch.
3. Plug the appliance into the mains socket. The red power light and the green standby light should come on.
4. Prepare sandwiches for toasting.
5. When the device reaches the optimum temperature for operation, the green standby light goes out.
6. Open the latch and lift the top of the toaster until the opening stopper is activated. The upper part should not fall down.
7. Place the prepared sandwiches on the hobs.
8. Gently lower the top of the appliance by holding the handle and secure with the latch. If necessary, press down on the top of the toaster closing it.
9. After approx. 5 minutes check the condition of the sandwiches by gently lifting the upper part after opening the latch. The exact time of toasting may depend on the bread used, ingredients and personal preferences.
10. Once the sandwiches are cooked, remove them gently using a wooden, plastic or silicone spatula intended for contact with Teflon surfaces.

11. If you are going to make more sandwiches, close the lid so that it warms up to the optimum temperature indicated by the green ready light when it goes out.
12. After finishing toasting the sandwiches, remove the appliance plug from the mains socket and leave the toaster open until it cools down.
13. After the toaster has cooled down, clean it.

Additional advice

If the sandwich filling is moist or contains a lot of moisture (tomatoes, mushrooms), the bread may soften – then use thicker slices of bread with a more compact structure (whole meal, graham, etc.).

When roasting sandwiches with sweet filling, gently sprinkle the surface of the sandwiches with powdered sugar or other fine sugar, which will make the crust more crispy.

5. Cleaning the device



WARNING! *The device cannot be immersed in water or washed under running water!*



Cleaning can only be done when the device is turned off, cooled down and the power source is not connected.



Do not use any chemicals, alkaline, abrasive or disinfecting agents for cleaning, as they may have a harmful effect on the device's components.



The heating plates cannot be dismantled for cleaning.

The surface of the heating plates should be cleaned after each use of the appliance. This will prevent the accumulation of food residue. Once the heating plates have cooled down, they can be cleaned using a wooden, plastic or silicone spatula for Teflon surfaces, a paper towel or a soft cloth.

For more difficult to remove dirt, you can use a slightly damp paper towel or a soft cloth.

The surface of the housing of the appliance can be cleaned using a paper towel or a soft cloth.

6. Explanation of symbols



The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.



Symbol indicating corrugated board (packaging mat.).



For indoor use only.



The sign indicates that the product is intended to come into contact with food.



The symbol indicates that the package contains a user manual which must be read before use.



In accordance with the WEEE Directive 2012/19/EU, the product is marked with the symbol of a crossed-out garbage container. The product must not be disposed of with municipal waste, but must be delivered to a designated collection and recycling point for waste electrical and electronic equipment that disposes of such hazardous waste. The accumulation of this type of waste in indicated places and the proper process of its recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information about the points of disposal of waste electrical and electronic equipment, please contact the municipal administration or the seller of the device.

7. Use of the manual

Without the prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be reproduced, distributed, translated or transmitted

in any form or by any electronic or mechanical means, including by photocopying, recording or storing in any storage and information-sharing systems.

All brands and product names are trademarks or registered trademarks of the respective companies.

The graphic appearance or colour of the product may differ from the actual product.

8. Warranty and Service.

The product has a 2-year warranty, starting from the date of sale of the product. In the event of a defect, the product should be returned to the store where it was purchased, remembering the need to present proof of purchase. The product should be complete and preferably placed in its original packaging.

9. EU Declaration of Conformity

 Hereby mPTech sp. z o. o. declares that this product complies with the basic requirements and other provisions of the Directives of the so-called "New Approach" of the European Union.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sandwichmaker für 4 Sandwiches 1800W

Anlieferungsstelle für Geräte:

mPTech Sp. z o.o.
Straße Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polen

Entwickelt in Polen
Hergestellt in China

Hersteller:

mPTech Sp. z o.o.
Straße Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polen

Hotline: (+48 71) 71 77 400

E-Mail: pomoc@mpotech.eu

Webseite: huslog.eu

INHALTSVERZEICHNIS

1. Nutzungssicherheit	21
2. Spezifikation	24
2.1 Technische Daten	24
2.2 Inhalt	24
3. Aufbau des Gerätes	25
4. Verwendung des Gerätes	25
5. Reinigen des Geräts	28
6. Erklärung der Symbole	29
7. Verwendung des Handbuchs	30
8. Garantie und Service	30
9. EU-Konformitätserklärung	30

1. Nutzungssicherheit



WARNUNG!

*Die Oberflächen des Gerätes können sehr heiß werden!
Bitte seien Sie vorsichtig bei der Verwendung!*



WARNUNG!

*Restwärme verbleibt auch nach dem Gebrauch auf der
Oberfläche des Heizelements des Geräts.*

Bitte lesen Sie die hier bereitgestellten Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann gefährlich oder illegal sein.

– BESTIMMUNGSGEMÄSSE NUTZUNG –

Das Produkt ist für den Innenbereich in Haushalten bestimmt. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen über die Verwendung des Produkts – lesen Sie es sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

– WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE –

Das Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten geistigen oder körperlichen Fähigkeiten nur dann bedient und gereinigt werden, wenn sie von einem Erziehungsberechtigten beaufsichtigt werden oder nachdem sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die mit der Verwendung des Geräts verbundenen Gefahren verstanden haben. Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder. Das Gerät muss vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von der Servicestelle des Herstellers, einem Vertreter des Servicezentrums oder einer Person mit den entsprechenden Qualifikationen ausgetauscht werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Die Reinigung darf nicht von Kindern unter 8 Jahren und ohne Aufsicht durchgeführt werden.

— RISKIEREN SIE NICHT —

Das Gerät ist für den Innenbereich bestimmt. Es ist nicht für den Außenbereich geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Verwendung von elektrischen Geräten verboten ist und an denen es zu Störungen oder anderen Gefahren kommen kann. Schließen Sie das Gerät immer an eine Stromquelle an, die den Angaben auf dem Typenschild entspricht.

Schalten Sie das Gerät nicht ein und verwenden Sie es nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Stellen Sie keine Gegenstände, insbesondere keine brennbaren Gegenstände, auf das Gerät – dies kann zu einer Beschädigung des Geräts oder sogar zu einem Brand führen. Heben Sie das Gerät nicht an und tragen Sie es nicht, wenn es eingeschaltet ist. Das Gerät darf nicht in Kombination mit zeitgesteuerten Schaltern oder mit einer Fernbedienung verwendet werden.

— UMGEBUNG —

Das Gerät ist für den Innenbereich konzipiert und sollte auf ebenen Flächen aufgestellt werden – Steinarbeitsplatten, Tische usw. Das Gerät sollte von Wänden, vertikalen Möbeloberflächen und allen Materialien entfernt werden, die nicht gegen hohe Temperaturen beständig sind – die Heizplatten werden ziemlich heiß. Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht unter Bedingungen von hohem Staub, Feuchtigkeit oder hohen Temperaturen. Stellen Sie sicher, dass sich Kinder unter 8 Jahren und Haustiere während des Betriebs nicht in der Nähe des Geräts aufhalten, da die Innen- und Außenflächen des Geräts während des Betriebs sehr heiß werden – es besteht Verbrennungsgefahr und das Netzkabel kann Stolpern, Kippen oder andere Körperverletzungen verursachen. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt in Betrieb.

— WASSER UND ANDERE FLÜSSIGKEITEN —

Setzen Sie das Gerät und seine elektrischen Komponenten nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Dies kann sich negativ auf den Betrieb und die Lebensdauer von elektrischen und

elektronischen Komponenten auswirken. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen oder überflutet wurde. Trennen Sie es sofort von der Stromversorgung. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Hände nass oder feucht sind.

—PROFESSIONELLER SERVICE—

Dieses Produkt darf nur von einem qualifizierten Service des Herstellers oder einem autorisierten Servicecenter repariert werden. Die Reparatur des Geräts durch einen nicht qualifizierten Service oder ein nicht autorisiertes Servicecenter kann das Gerät beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Probleme, die durch Änderungen des Benutzers verursacht werden.

2. Spezifikation

2.1 Technische Daten

Sandwichmaker für 4 Sandwiches 1800W	
Modell	HUSI028
Stromversorgung	220-240V~, 50-60Hz
Macht	1800 W
Zusätzlich	Antihafbeschichtung

2.2 Inhalt

- Sandwichmaker für 4 Sandwiches 1800W
- Benutzerhandbuch



Wenn eines der oben genannten Elemente fehlt oder beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



Wir empfehlen, die Verpackung für den Fall einer Reklamation aufzubewahren.

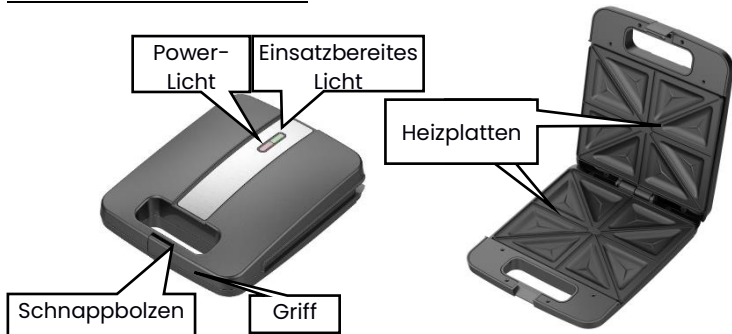
Die Bedienungsanleitung kann unter der unten angegebenen Webadresse heruntergeladen werden:

<https://huslog.eu/>

Sie können auch den QR-Code scannen:



3. Aufbau des Gerätes



4. Verwendung des Gerätes

VORBEREITUNG FÜR DEN ERSTEN GEBRAUCH



Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass Ihre Hände trocken sind und das Gerät zu kühl ist. Achten Sie darauf, es vom Stromnetz zu trennen.



Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Gerätegehäuses eindringt! Dies ist ein Elektrogerät und Wasser kann einen Kurzschluss verursachen, der das Gerät beschädigen oder einen Stromschlag verursachen kann.

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass keine der Komponenten beschädigt ist. Waschen Sie die Kochfelder mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch. Wischen Sie sie mit einem trockenen, weichen Tuch oder Papiertuch ab.

VERWENDUNG DES GERÄTS

 Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass Ihre Hände trocken sind und das Gerät zu kühl ist. Achten Sie darauf, es vom Stromnetz zu trennen.

 Wenden Sie nicht zu viel Kraft an, um den Deckel zu schließen. Wenn sie sich nicht schließen lassen will, stellen Sie die Abdeckung genauer ein.

 Stellen Sie sicher, dass das Kabel so verlegt wird, dass es nicht beschädigt, geschnitten, umgestoßen oder gezogen werden kann, was zu Schäden am Gerät oder Verletzungen des Benutzers oder von Umstehenden führen kann.

 Das Gerät kann nur an eine Netzsteckdose angeschlossen werden, die mit einem Schutzstift ausgestattet ist.

 Wenn Sie feststellen, dass das Gehäuse, der Sockel, das Kabel oder der Netzstecker beschädigt sind, schalten Sie das Gerät nicht ein.

 Toasten Sie keine anderen Produkte als Sandwiches, da Sie die Kochfelder beschädigen können und der Toasteffekt von den Erwartungen abweichen kann.

 Beim Toasten von Sandwiches mit den Seiten des Geräts kann heißer Wasserdampf austreten.

 Achten Sie auf das Gehäuse, seine Oberfläche erwärmt sich stark und wir empfehlen Ihnen, das Gerät zu öffnen und zu schließen, indem Sie die Griffe an der Ober- und Unterseite des Geräts greifen.

 Verwenden Sie bei der Bedienung des Geräts keine Metall- oder Glaswerkzeuge, da dies die Antihafbeschichtung der Kochfelder beschädigen kann.

 Sollten noch Schmutzpartikel von früherem Geschirr auf den Kochfeldern vorhanden sein, können Sie diesen mit dem mitgelieferten Spachtel oder einem anderen Spachtel aus Holz, Kunststoff oder Silikon für Teflonoberflächen oder einem Papiertuch

entfernen, wobei Sie besonders darauf achten sollten, dass die Kochfelder direkt nach dem Ausschalten des Gerätes sehr heiß sind!

1. Fetten Sie die Heizflächen mit geeignetem Fett mit einem Papiertuch oder einem Backpinsel .Hierfür können Sie Rapsöl, Sonnenblumenöl oder Butterschmalz verwenden.
2. Schließen Sie den Deckel des Geräts und sichern Sie ihn mit der Verriegelung.
3. Schließen Sie den Netzstecker des Geräts an eine geeignete Steckdose an. Die rote Kontrolllampe Heizung aktiv und die grüne Kontrolllampe bereit sollten aufleuchten.
4. Bereiten Sie nun die Sandwiches zum Toasten vor.
5. Sobald die optimale Betriebstemperatur des Geräts erreicht ist, erlischt die grüne Kontrolllampe bereit.
6. Öffnen Sie die Verriegelung und heben Sie den Gehäuseoberteil an, bis zum Öffnungsanschlag. Achten Sie darauf, dass der Gehäuseoberteil nicht herunterfällt.
7. Legen Sie die vorbereiteten Sandwiches auf die Heizflächen.
8. Lassen Sie das Oberteil vorsichtig herunter, indem Sie den Griff festhalten und mit der Verriegelung sichern. Sollte dies erforderlich sein, drücken Sie bitte den Gehäuseoberteil nach unten.
9. Nach ca. 5 Minuten überprüfen Sie den Zustand der Sandwiches, indem Sie den Gehäuseoberteil nach dem Öffnen der Verriegelung vorsichtig anheben. Die genaue Dauer des Toastens hängt von dem verwendeten Brot, den Zutaten und den persönlichen Vorlieben ab.
10. Sobald die gewünschte Bräunungsstufe erreicht ist, nehmen Sie die Sandwiches bitte vorsichtig mit einem geeigneten Hilfsmittel, wie beispielsweise einem Holz-, Kunststoff- oder Silikonspatel, heraus.
11. Um weitere Sandwiches zubereiten zu können, schließen Sie den Deckel, damit dieser sich auf die optimale Temperatur

erwärmt, die durch die grüne Kontrolllampe Heizung aktiv angezeigt wird, wenn diese erlischt.

12. Sobald Sie mit dem Toasten der Sandwiches fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Toaster zum Abkühlen geöffnet.
13. Sobald der Toaster abgekühlt ist, reinigen Sie ihn.

ZUSÄTZLICHE TIPPS

Bei einer feuchten oder feuchtigkeitsreichen Sandwichfüllung (z. B. Tomaten, Champignons) kann das Brot aufweichen. Wir empfehlen dann den Einsatz von dickeren Brotscheiben oder von Brot mit einer festeren Textur (z. B. Vollkornbrot, Grahambrot).

Bei der Zubereitung von Sandwiches mit süßen Füllungen empfehlen wir, die Oberfläche der Sandwiches leicht mit Puderzucker oder einem anderen feinen Zucker zu bestreuen, um eine knusprigere Kruste zu erzielen.

5. Reinigen des Geräts



WARNUNG! Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht oder unter fließendem Wasser gewaschen werden!



Die Reinigung kann nur durchgeführt werden, wenn das Gerät ausgeschaltet, abgekühlt und die Stromquelle nicht angeschlossen ist.



Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien, alkalischen, scheuernden oder desinfizierenden Mittel, da diese sich schädlich auf die Komponenten des Geräts auswirken können.



Die Heizplatten können zur Reinigung nicht demontiert werden.

Die Oberfläche der Heizplatten sollte nach jedem Gebrauch des Gerätes gereinigt werden. Dadurch wird die Ansammlung von Speiseresten verhindert. Nach dem Abkühlen können die Heizplatten mit einem Spachtel aus Holz, Kunststoff oder Silikon für

Teflonoberflächen, einem Papiertuch oder einem weichen Tuch gereinigt werden.

Für schwieriger zu entfernende Verschmutzungen können Sie ein leicht feuchtes Papiertuch oder ein weiches Tuch verwenden.

Die Oberfläche des Gehäuses des Gerätes kann mit einem Papiertuch oder einem weichen Tuch gereinigt werden.

6. Erklärung der Symbole



Die Verpackung des Geräts kann gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden.



Symbol zur Kennzeichnung von Wellpappe (Verpackungsmaterial).



Nur für Innenbereich.

den



Das Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt dazu bestimmt ist, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.



Das Symbol zeigt an, dass die Verpackung eine Bedienungsanleitung enthält, die vor der Verwendung gelesen werden muss.



Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU ist das Produkt mit dem Symbol eines durchgestrichenen Müllcontainers gekennzeichnet. Das Produkt darf nicht mit dem Siedlungsabfall entsorgt werden, sondern muss an eine ausgewiesene Sammel- und Recyclingstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte abgegeben werden, die solche gefährlichen Abfälle entsorgt. Die Ansammlung dieser Art von Abfällen an den angegebenen Orten und der ordnungsgemäße Prozess ihrer Verwertung tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Für Informationen über die Entsorgungsstellen von Elektro- und

Elektronik-Altgeräten wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung oder den Verkäufer des Geräts.

7. Verwendung des Handbuchs

Ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers darf kein Teil dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder mit elektronischen oder mechanischen Mitteln vervielfältigt, verteilt, übersetzt oder übertragen werden, einschließlich durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Speichern in Speicher- und Informationsaustauschsystemen. Alle Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen. Das grafische Erscheinungsbild oder die Farbe des Produkts kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

8. Garantie und Service

Das Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren, beginnend mit dem Verkaufsdatum des Produkts. Im Falle eines Defekts sollte das Produkt an das Geschäft zurückgegeben werden, in dem es gekauft wurde, wobei zu beachten ist, dass ein Kaufbeleg vorgelegt werden muss. Das Produkt sollte vollständig sein und vorzugsweise in der Originalverpackung aufbewahrt werden.

9. EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt mPTech sp. z o. o., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der Richtlinien des sogenannten "neuen Konzepts" der Europäischen Union entspricht.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Sandwichera para 4 sándwiches 1800W

SweetBite 1800W

Punto de entrega del aparato:

mPTech Sp. z o.o.
Calle Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polonia

Diseñado en Polonia
Fabricado en China

Fabricante:

mPTech Sp. z o.o.
Calle Nowogrodzka 31
00-511 Varsovia
Polonia

Atención al cliente: (+48 71) 71 77 400

Correo electrónico:

pomoc@mpotech.eu

Página web: huslog.eu

LISTA DE CONTENIDOS

1. Uso seguro	31
2. Especificación	34
2.1 Datos técnicos	34
2.2 Contenido	34
3. Estructura del dispositivo.....	35
4. Uso del dispositivo.....	35
5. Limpieza del dispositivo	38
6. Explicación de los símbolos	38
7. Uso del manual.....	39
8. Garantía y servicio	39
9. Declaración UE de conformidad.....	40

1. Uso seguro



¡ADVERTENCIA!

¡Las superficies del dispositivo pueden calentarse mucho!

¡Por favor, tenga cuidado al usarlo!

**¡ADVERTENCIA!**

El calor residual permanece en la superficie del elemento calefactor del dispositivo incluso después de su uso.

Lea atentamente las instrucciones proporcionadas aquí antes de usar su dispositivo. El incumplimiento de estas instrucciones puede ser peligroso o ilegal.

—USO PREVISTO—

El producto está diseñado para uso en interiores en hogares. No se puede utilizar con fines comerciales. Cualquier otro uso se considera inadecuado y peligroso. El fabricante no se hace responsable de las lesiones que resulten del uso inadecuado del aparato.

Este manual contiene información importante sobre el uso del producto: léalo detenidamente y consérvelo para futuras consultas.

—INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES—

El electrodoméstico puede ser operado y limpiado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades mentales o físicas limitadas solo si están supervisados por un tutor o después de recibir instrucciones sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura, entendiendo los peligros asociados con el uso del electrodoméstico. El aparato no es un juguete para niños. El aparato debe estar desconectado de la red eléctrica antes de limpiarlo. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el centro de servicio del fabricante, un representante del centro de servicio o una persona con las calificaciones adecuadas. No utilice el dispositivo si muestra signos visibles de daño.

Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Los niños no deben jugar con el dispositivo.

La limpieza no debe ser realizada por niños menores de 8 años y sin supervisión.

— NO CORRA RIESGOS —

El dispositivo está diseñado para uso en interiores. No es apto para uso en exteriores. No utilice el dispositivo en lugares donde el uso de dispositivos eléctricos esté prohibido y donde pueda causar interferencias u otros peligros. Conecte siempre el dispositivo a una fuente de alimentación que cumpla con los datos indicados en la placa de características.

No encienda ni utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables. No coloque ningún objeto, especialmente los inflamables, sobre el dispositivo, ya que esto puede provocar daños en el dispositivo o incluso un incendio. No levante ni transporte el dispositivo cuando esté encendido. El dispositivo no debe utilizarse en combinación con interruptores de control temporizado o con un mando a distancia.

—MEDIO AMBIENTE—

El dispositivo está diseñado para uso en interiores y debe colocarse sobre superficies planas: encimeras de piedra, mesas, etc. El dispositivo debe alejarse de paredes, superficies verticales de muebles y cualquier material que no sea resistente a altas temperaturas: las placas calefactoras se calientan bastante. No utilice ni almacene el dispositivo en condiciones de mucho polvo, humedad o altas temperaturas. Asegúrese de que los niños menores de 8 años y las mascotas no permanezcan cerca del dispositivo mientras está en funcionamiento, ya que las superficies internas y externas del dispositivo se calientan mucho durante el funcionamiento: existe el riesgo de quemaduras y el cable de alimentación puede causar tropiezos, vuelcos u otras lesiones corporales. No deje el dispositivo en funcionamiento sin supervisión.

—AGUA Y OTROS LÍQUIDOS—

No exponga el dispositivo y sus componentes eléctricos al agua u otros líquidos. Esto puede afectar negativamente el funcionamiento y la vida útil de los componentes eléctricos y electrónicos. No toque el dispositivo si ha caído al agua o se ha inundado. Desconéctelo de

la fuente de alimentación inmediatamente. No utilice el dispositivo cuando tenga las manos mojadas o húmedas.

—SERVICIO PROFESIONAL—

Este producto solo puede ser reparado por un servicio calificado del fabricante o un centro de servicio autorizado. La reparación del dispositivo por parte de un servicio no calificado o un centro de servicio no autorizado puede dañar el dispositivo y anular la garantía. El fabricante no se hace responsable de los problemas causados por las modificaciones realizadas por el usuario.

2. Especificación

2.1 Datos técnicos

Sandwichera para 4 sándwiches 1800W	
Modelo	HUS1028
Fuente de alimentación	220-240V~, 50-60Hz
Poder	1800 W
Adicional	Recubrimiento antiadherente

2.2 Contenido

- Sandwichera para 4 sándwiches 1800W
- Manual de usuario



Si alguno de los artículos anteriores falta o está dañado, póngase en contacto con su distribuidor.



Recomendamos conservar el embalaje en caso de cualquier reclamación.

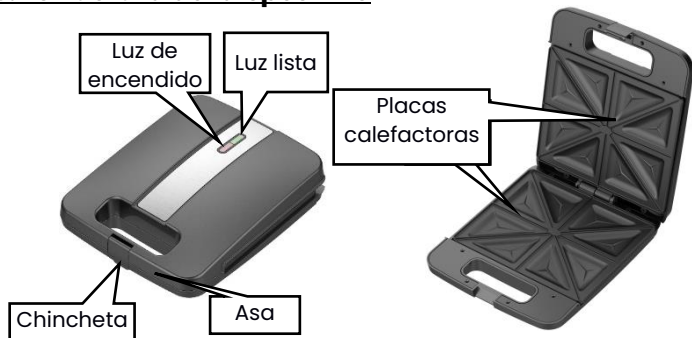
El manual de usuario puede descargarse en la página web que figura a continuación:

<https://huslog.eu/>

○ escaneando el código QR:



3. Estructura del dispositivo



4. Uso del dispositivo

PREPARACIÓN PARA EL PRIMER USO

⚠ Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que sus manos estén secas y que el aparato se enfríe. Asegúrese de desconectarlo de la red eléctrica.

⚠ ¡Tenga cuidado de que el agua no entre en el interior de la carcasa del dispositivo! Se trata de un aparato eléctrico y el agua puede provocar un cortocircuito que puede dañar el aparato o provocar una descarga eléctrica.

Retire el dispositivo del embalaje. Compruebe que ninguno de los componentes esté dañado. Lave las placas con un paño suave ligeramente humedecido. Límpialos con un paño suave y seco o una toalla de papel.

USO DEL DISPOSITIVO

⚠ Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que sus manos estén secas y que el aparato se enfríe. Asegúrese de desconectarlo de la red eléctrica.

⚠ No use demasiada fuerza para cerrar la tapa. Si no quiere cerrarse, ajuste la tapa con mayor precisión.



Asegúrese de que el cable esté tendido de tal manera que no pueda dañarse, cortarse, derribarse o tirarse, lo que podría causar daños al dispositivo o lesiones al usuario o a los transeúntes.



El dispositivo solo se puede conectar a una toma de corriente equipada con una clavija protectora.



Si nota que la carcasa, la base, el cable o el enchufe de alimentación están dañados, no encienda el dispositivo.



No tueste productos que no sean sándwiches, ya que puede dañar las placas y el efecto de tostado puede desviarse de lo esperado.



Al tostar sándwiches con los lados del aparato, puede salir vapor de agua caliente.



Tenga cuidado con la funda, su superficie se calienta fuertemente y le recomendamos que abra y cierre el dispositivo agarrando las manijas de la parte superior e inferior del dispositivo.



No utilice herramientas de metal o vidrio cuando opere el aparato, ya que puede dañar el revestimiento antiadherente de las placas.



Si queda suciedad en las placas de platos anteriores, puede eliminarla con la espátula suministrada u otra espátula de madera, plástico o silicona para superficies de teflón o una toalla de papel, prestando especial atención al hecho de que las placas están muy calientes justo después de apagar el dispositivo.

1. Unte las placas calefactoras con alguna grasa (aceite de colza, aceite de girasol, mantequilla clarificada) utilizando un papel de cocina o un pincel de cocina.
2. Cierre la tapa del aparato y asegúrela con el pestillo.
3. Conecte el enchufe del aparato a una toma de corriente. Debe encenderse el indicador rojo de encendido y el indicador verde de calentamiento finalizado.
4. Prepare el sándwich.

5. Cuando el aparato haya alcanzado la temperatura óptima de funcionamiento, se apaga el indicador verde de calentamiento finalizado.
6. Abra el pestillo y levante la parte superior de la sandwichera hasta que note el tope de apertura. La parte superior no debería caer.
7. Coloque el sándwich ya preparado sobre las placas calefactoras.
8. Baje con cuidado la parte superior del aparato sujetándola por el asa y asegúrela con el pestillo. Si fuese necesario, presione la parte superior de la sandwichera para cerrarla.
9. Después de unos 5 minutos compruebe el estado de los sándwiches levantando con cuidado la parte superior tras abrir primero el pestillo. La duración exacta del tostado puede depender del pan y los ingredientes usados y de las preferencias individuales.
10. Cuando los sándwiches estén suficientemente tostados, retírelos con delicadeza con una espátula de madera, plástico o silicona diseñada para el contacto con superficies de teflón.
11. Si va a preparar más sándwiches, cierre la tapa para que se caliente a la temperatura óptima mostrada por apagarse el indicador verde de calentamiento finalizado.
12. Cuando haya acabado de hacer los sándwiches desenchufe el aparato de la toma de corriente y déjelo hasta que se enfríe.
13. Cuando esté fría, limpie la sandwichera.

CONSEJOS ADICIONALES

Si el relleno de los bocadillos es húmedo o contiene mucha humedad (tomates, champiñones), el pan puede reblandecerse: utilice rebanadas más gruesas o un pan de textura más firme (integral, graham, etc.).

Cuando haga sándwiches con rellenos dulces, espolvoree ligeramente la superficie de los bocadillos con azúcar glas u otro azúcar fino, para que la corteza quede más crujiente.

5. Limpieza del dispositivo



¡ADVERTENCIA! ¡El dispositivo no se puede sumergir en agua ni lavar con agua corriente!



La limpieza solo se puede realizar cuando el dispositivo está apagado, enfriado y la fuente de alimentación no está conectada.



No utilice ningún producto químico, alcalino, abrasivo o agente desinfectante para la limpieza, ya que pueden tener un efecto nocivo en los componentes del dispositivo.



Las placas calefactoras no se pueden desmontar para su limpieza.

La superficie de las placas calefactoras debe limpiarse después de cada uso del aparato. Esto evitará la acumulación de residuos de comida. Una vez que las placas calefactoras se hayan enfriado, se pueden limpiar con una espátula de madera, plástico o silicona para superficies de teflón, una toalla de papel o un paño suave. Para obtener más dificultades para eliminar la suciedad, puede usar una toalla de papel ligeramente húmeda o un paño suave. La superficie de la carcasa del aparato se puede limpiar con una toalla de papel o un paño suave.

6. Explicación de los símbolos



El embalaje del dispositivo se puede reciclar de acuerdo con las regulaciones locales.



Símbolo que indica cartón ondulado (tapete de embalaje).



Solo para uso en interiores.



El letrero indica que el producto está destinado a entrar en contacto con alimentos.



El símbolo indica que el paquete contiene un manual de usuario que debe leerse antes de su uso.



De acuerdo con la Directiva RAEE 2012/19/UE, el producto está marcado con el símbolo de un contenedor de basura tachado. El producto no debe desecharse con los residuos municipales, sino que debe entregarse en un punto de recogida y reciclaje designado para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que eliminen dichos residuos peligrosos. La acumulación de este tipo de residuos en los lugares indicados y el adecuado proceso de su valorización contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso para la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre los puntos de eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con la administración municipal o con el vendedor del dispositivo.

7. Uso del manual

Sin el consentimiento previo por escrito del fabricante, ninguna parte de este manual puede ser reproducida, distribuida, traducida o transmitida en ninguna forma ni por ningún medio electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia, grabación o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento e intercambio de información.

Todas las marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de las empresas respectivas. La apariencia gráfica o el color del producto pueden diferir del producto real.

8. Garantía y servicio

El producto tiene una garantía de 2 años, a partir de la fecha de venta del producto. En caso de defecto, el producto debe devolverse a la tienda donde se compró, recordando la necesidad de presentar un comprobante de compra. El producto debe estar completo y preferiblemente colocado en su embalaje original.

9. Declaración UE de conformidad



Por la presente, mPTech Sp. z o.o. declara que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones de las Directivas denominadas de «Nuevo Enfoque» de la Unión Europea.

MODE D'EMPLOI

Machine à sandwich pour 4 sandwichs 1800W SweetBite 1800W

Point de livraison

d'équipement :

mPTech Sp. z o.o.
Rue Krakowska 119
50-428 Wrocław
Pologne

Conçu en Pologne
Fabriqué en Chine

Fabricant :

mPTech Sp. z o.o.
Rue Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Pologne

Ligne d'assistance : (+48 71) 71 77
400

Courriel : pomoc@mpotech.eu

Site web : huslog.eu

SOMMAIRE

1. Sécurité d'utilisation	41
2. Spécification.....	44
2.1 Caractéristiques techniques	44
2.2 Contenu	44
3. Structure de l'appareil	45
4. Utilisation de l'appareil.....	45
5. Nettoyage de l'appareil	48
6. Explication des symboles.....	48
7. Utilisation du manuel	49
8. Garantie et service	50
9. Déclaration UE de conformité	50

1. Sécurité d'utilisation



AVERTISSEMENT!

*Les surfaces de l'appareil peuvent devenir très chaudes !
Soyez prudent lorsque vous l'utilisez !*

**AVERTISSEMENT!**

La chaleur résiduelle reste à la surface de l'élément chauffant de l'appareil même après utilisation.

Veuillez lire attentivement les instructions fournies ici avant d'utiliser votre appareil. Le non-respect de ces instructions peut être dangereux ou illégal.

—UTILISATION PRÉVUE—

Le produit est destiné à une utilisation en intérieur dans les ménages. Il ne peut pas être utilisé à des fins commerciales. Toute autre utilisation est considérée comme impropre et dangereuse. Le fabricant n'est pas responsable des blessures résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil.

Ce manuel contient des informations importantes sur l'utilisation du produit - lisez-le attentivement et conservez-le pour référence future.

—CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES—

L'appareil ne peut être utilisé et nettoyé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités mentales ou physiques limitées que s'ils sont supervisés par un tuteur ou après avoir reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité, en comprenant les dangers associés à l'utilisation de l'appareil. L'appareil n'est pas un jouet pour enfants. L'appareil doit être débranché du secteur avant de le nettoyer. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le centre de service du fabricant, un représentant du centre de service ou une personne possédant les qualifications appropriées. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes visibles de dommages.

Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage ne doit pas être effectué par des enfants de moins de 8 ans et sans surveillance.

—NE PRENEZ PAS DE RISQUE—

L'appareil est destiné à une utilisation en intérieur. Il ne convient pas à une utilisation en extérieur. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où l'utilisation d'appareils électriques est interdite et où il peut provoquer des interférences ou d'autres dangers. Connectez toujours l'appareil à une source d'alimentation conforme aux données indiquées sur la plaque signalétique.

N'allumez pas et n'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne placez pas d'objets, en particulier inflammables, sur l'appareil - cela pourrait endommager l'appareil ou même provoquer un incendie. Ne soulevez pas et ne transportez pas l'appareil lorsqu'il est allumé. L'appareil ne doit pas être utilisé en combinaison avec des interrupteurs temporisés ou avec une télécommande.

—ENVIRONNEMENT—

L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur et doit être placé sur des surfaces planes - comptoirs en pierre, tables, etc. L'appareil doit être éloigné des murs, des surfaces verticales des meubles et de tous les matériaux qui ne résistent pas aux températures élevées - les plaques chauffantes deviennent assez chaudes. N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil dans des conditions de poussière, d'humidité ou de températures élevées. Assurez-vous que les enfants de moins de 8 ans et les animaux domestiques ne restent pas à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement, car les surfaces internes et externes de l'appareil deviennent très chaudes pendant le fonctionnement - il y a un risque de brûlure et le cordon d'alimentation peut faire trébucher, basculer ou d'autres blessures corporelles. Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance.

—EAU ET AUTRES LIQUIDES—

N'exposez pas l'appareil et ses composants électriques à l'eau ou à d'autres liquides. Cela peut nuire au fonctionnement et à la durée de vie des composants électriques et électroniques. Ne touchez pas

l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou s'il a été inondé. Débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique. N'utilisez pas l'appareil lorsque vos mains sont mouillées ou humides.

—SERVICE PROFESSIONNEL—

Ce produit ne peut être réparé que par un service qualifié du fabricant ou un centre de service agréé. La réparation de l'appareil par un service non qualifié ou un centre de service non autorisé peut endommager l'appareil et annuler la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des problèmes causés par les modifications apportées par l'utilisateur.

2. Spécification

2.1 Caractéristiques techniques

Machine à sandwich pour 4 sandwichs 1800W	
Modèle	HUS1028
Alimentation	220-240V~, 50-60Hz
Pouvoir	1800 W
Additionnel	Revêtement antiadhésif

2.2 Contenu

- Machine à sandwich pour 4 sandwichs 1800W
- Manuel



Si l'un des éléments ci-dessus est manquant ou endommagé, veuillez contacter votre revendeur.



Nous vous recommandons de conserver l'emballage en cas de réclamation.

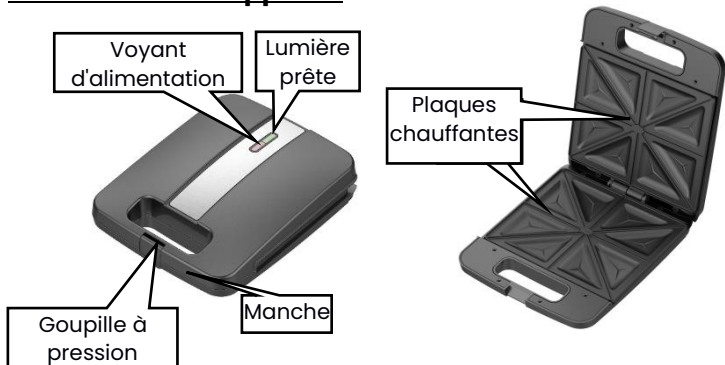
Il est possible de télécharger la version électronique du manuel d'utilisation à partir de l'adresse Internet suivante :

<https://huslog.eu/>

Ou en scannant le code QR :



3. Structure de l'appareil



4. Utilisation de l'appareil

PRÉPARATION POUR LA PREMIÈRE UTILISATION

 Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous que vos mains sont sèches et que l'appareil doit refroidir. Assurez-vous de le déconnecter du réseau électrique.

 Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur du boîtier de l'appareil ! Il s'agit d'un appareil électrique et l'eau peut provoquer un court-circuit qui peut endommager l'appareil ou provoquer un choc électrique.

Retirez l'appareil de l'emballage. Vérifiez qu'aucun des composants n'est endommagé. Lavez les plaques de cuisson avec un chiffon doux légèrement humide. Essuyez-les avec un chiffon doux et sec ou une serviette en papier.

UTILISATION DE L'APPAREIL

 Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous que vos mains sont sèches et que l'appareil doit refroidir. Assurez-vous de le déconnecter du réseau électrique.

 *N'utilisez pas trop de force pour fermer le couvercle. S'il ne veut pas se fermer, ajustez le couvercle plus précisément.*

 *Assurez-vous que le câble est acheminé de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé, coupé, renversé ou tiré, ce qui pourrait endommager l'appareil ou blesser l'utilisateur ou les passants.*

 *L'appareil ne peut être connecté qu'à une prise secteur équipée d'une broche de protection.*

 *Si vous remarquez que le boîtier, la base, le cordon ou la fiche d'alimentation sont endommagés, n'allumez pas l'appareil.*

 *Ne grillez pas de produits autres que des sandwiches, car vous risqueriez d'endommager les plaques de cuisson et l'effet de grillage pourrait différer de ce qui est attendu.*

 *Lorsque vous faites griller des sandwiches avec les côtés de l'appareil, de la vapeur d'eau chaude peut s'échapper.*

 *Attention au boîtier, sa surface se réchauffe fortement et nous vous recommandons d'ouvrir et de fermer l'appareil en agrippant les poignées du haut et du bas de l'appareil.*

 *N'utilisez pas d'outils en métal ou en verre lors de l'utilisation de l'appareil car vous risqueriez d'endommager le revêtement antiadhésif des plaques de cuisson.*

 *S'il reste de la saleté sur les plaques de cuisson de la vaisselle précédente, vous pouvez l'enlever à l'aide de la spatule fournie ou d'une autre spatule en bois, en plastique ou en silicone pour les surfaces en téflon ou d'une serviette en papier, en faisant particulièrement attention au fait que les plaques de cuisson sont très chaudes juste après avoir éteint l'appareil!*

1. Couvrez les plaques chauffantes avec de la matière grasse (huile de colza, huile de tournesol, beurre clarifié) à l'aide d'un essuie-tout ou d'un pinceau de cuisine.
2. Fermez le couvercle de l'appareil et sécurisez-le à l'aide du loquet.

3. Branchez la fiche de l'appareil sur une prise secteur. Le voyant rouge d'alimentation et le voyant vert de veille devraient s'allumer.
4. Préparez les croque-monsieur à griller.
5. Quand l'appareil atteint la température optimale de fonctionnement, le voyant vert de veille s'éteint.
6. Ouvrez le loquet et soulevez la partie supérieure de l'appareil jusqu'à ce que la butée d'ouverture s'enclenche. La partie supérieure ne doit pas descendre d'elle-même.
7. Placez les sandwiches préparés sur les plaques chauffantes.
8. Abaissez avec précaution la partie supérieure de l'appareil par la poignée et fixez à l'aide du loquet. Si nécessaire, pressez le dessus de l'appareil en le fermant.
9. Après environ 5 minutes, vérifiez l'état des sandwiches en soulevant délicatement le couvercle après avoir ouvert le loquet. Le temps de grillage exact peut dépendre du pain utilisé, des ingrédients et des préférences personnelles.
10. Quand les sandwiches sont suffisamment grillés, retirez-les délicatement à l'aide d'une spatule en bois, en plastique ou en silicone destinée au contact avec les surfaces en téflon.
11. Pour préparer de nouveaux sandwiches, refermez le couvercle pour que l'appareil atteigne la température optimale signalée par l'extinction du voyant vert de veille.
12. Une fois le grillage terminé, débranchez l'appareil de la prise secteur et laissez-le ouvert pour qu'il refroidisse.
13. Attendez que l'appareil refroidisse pour le nettoyer.

CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES

Si la garniture de vos sandwiches est humide ou contient beaucoup d'humidité (tomates, champignons), le pain risque de ramollir ; dans un tel cas, employez des tranches plus épaisses ou du pain à la texture plus ferme (complet, graham, etc.).

Lors du grillage de sandwiches contenant des garnitures sucrées,

saupoudrez légèrement leur surface de sucre en poudre ou de sucre glace pour rendre la croûte plus croustillante.

5. Nettoyage de l'appareil



AVERTISSEMENT! *L'appareil ne peut pas être immergé dans l'eau ou lavé à l'eau courante !*



Le nettoyage ne peut être effectué que lorsque l'appareil est éteint, refroidi et que la source d'alimentation n'est pas connectée.



N'utilisez pas de produits chimiques, alcalins, abrasifs ou désinfectants pour le nettoyage, car ils peuvent avoir un effet nocif sur les composants de l'appareil.



Les plaques chauffantes ne peuvent pas être démontées pour le nettoyage.

La surface des plaques chauffantes doit être nettoyée après chaque utilisation de l'appareil. Cela évitera l'accumulation de résidus alimentaires. Une fois refroidies, les plaques chauffantes peuvent être nettoyées à l'aide d'une spatule en bois, en plastique ou en silicone pour les surfaces en téflon, d'une serviette en papier ou d'un chiffon doux.

Pour les salissures plus difficiles à enlever, vous pouvez utiliser une serviette en papier légèrement humide ou un chiffon doux.

La surface du boîtier de l'appareil peut être nettoyée à l'aide d'une serviette en papier ou d'un chiffon doux.

6. Explication des symboles



L'emballage de l'appareil peut être recyclé conformément aux réglementations locales.



Symbole indiquant le carton ondulé (tapis d'emballage).



Pour une utilisation en intérieur uniquement.



Le signe indique que le produit est destiné à entrer en contact avec des aliments.



Le symbole indique que l'emballage contient un manuel d'utilisation qui doit être lu avant utilisation.



Attention, surface chaude. Un article marqué de ce symbole peut être chaud et ne doit pas être touché sans prendre précaution.



Conformément à la directive DEEE 2012/19/UE, le produit est marqué du symbole d'une poubelle barrée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, mais doit être livré à un point de collecte et de recyclage désigné pour les déchets d'équipements électriques et électroniques qui éliminent ces déchets dangereux. L'accumulation de ce type de déchets dans les endroits indiqués et le bon processus de leur récupération contribuent à la protection des ressources naturelles. Le recyclage approprié des déchets d'équipements électriques et électroniques a un effet bénéfique sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur les points d'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter l'administration communale ou le vendeur de l'appareil.

7. Utilisation du manuel

Sans le consentement écrit préalable du fabricant, aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous quelque forme ou par tout moyen électronique ou mécanique, y compris par photocopie, enregistrement ou stockage dans tout système de stockage et de partage d'informations.

Toutes les marques et tous les noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés respectives. L'apparence graphique ou la couleur du produit peut différer du produit réel.

8. Garantie et service

Le produit bénéficie d'une garantie de 2 ans, à compter de la date de vente du produit. En cas de défaut, le produit doit être retourné au magasin où il a été acheté, en se souvenant de la nécessité de présenter une preuve d'achat. Le produit doit être complet et placé de préférence dans son emballage d'origine.

9. Déclaration UE de conformité



Par la présente, mPTech sp. z o. o. déclare que ce produit est conforme aux exigences de base et aux autres dispositions des directives de la soi-disant « nouvelle approche » de l'Union européenne.

ISTRUZIONI PER L'USO

Piastra per sandwich per 4 panini 1800W SweetBite 1800W

Punto di consegna

dell'apparecchio:
mPTech Sp. z o.o.
Via Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polonia

Progettato in Polonia
Prodotto in Cina

Produttore:

mPTech Sp. z o.o.
Via Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polonia

Numero verde: (+48 71) 71 77
400

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Sito web: huslog.eu

INDICE

1. Sicurezza d'uso	51
2. Specificazione	54
2.1 Dati tecnici	54
2.2 Contenuto	54
3. Struttura del dispositivo	55
4. Utilizzo del dispositivo	55
5. Pulizia del dispositivo	58
6. Spiegazione dei simboli	58
7. Uso del manuale	59
8. Garanzia e assistenza	60
9. Dichiarazione di conformità UE	60

1. Sicurezza d'uso



AVVERTIMENTO!

*Le superfici del dispositivo possono diventare molto calde!
Si prega di fare attenzione quando lo si utilizza!*

**AVVERTIMENTO!**

Il calore residuo rimane sulla superficie dell'elemento riscaldante del dispositivo anche dopo l'uso.

Si prega di leggere attentamente le istruzioni fornite qui prima di utilizzare il dispositivo. La mancata osservanza di queste istruzioni può essere pericolosa o illegale.

– USO PREVISTO –

Il prodotto è destinato all'uso interno in ambito domestico. Non può essere utilizzato per scopi commerciali. Ogni altro uso è considerato improprio e pericoloso. Il produttore non è responsabile per lesioni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio.

Questo manuale contiene informazioni importanti sull'uso del prodotto: leggerlo attentamente e conservarlo per riferimento futuro.

—IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA—

L'apparecchio può essere utilizzato e pulito da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali o fisiche limitate solo se sorvegliate da un tutore o dopo aver ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in sicurezza, comprendendo i pericoli associati all'uso dell'apparecchio. L'apparecchio non è un giocattolo per bambini. L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica prima di pulirlo. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal centro di assistenza del produttore, da un rappresentante del centro di assistenza o da una persona con le qualifiche appropriate. Non utilizzare il dispositivo se mostra segni visibili di danneggiamento. Tenere il dispositivo e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

I bambini non devono giocare con il dispositivo.

La pulizia non deve essere eseguita da bambini di età inferiore agli 8 anni e senza supervisione.

—NON RISCHIARE—

Il dispositivo è destinato all'uso interno. Non è adatto per uso esterno. Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui l'uso di dispositivi elettrici è vietato e dove può causare interferenze o altri pericoli. Collegare sempre il dispositivo a una fonte di alimentazione conforme ai dati riportati sulla targhetta matricola.

Non accendere o utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili. Non posizionare oggetti, in particolare infiammabili, sul dispositivo: ciò potrebbe causare danni al dispositivo o addirittura un incendio. Non sollevare o trasportare il dispositivo quando è acceso. Il dispositivo non deve essere utilizzato in combinazione con interruttori temporizzati o con un telecomando.

—AMBIENTE—

Il dispositivo è progettato per uso interno e deve essere posizionato su superfici piane: piani di lavoro in pietra, tavoli, ecc. Il dispositivo deve essere allontanato da pareti, superfici verticali dei mobili e qualsiasi materiale che non sia resistente alle alte temperature: le piastre riscaldanti diventano piuttosto calde. Non utilizzare o conservare il dispositivo in condizioni di elevata polvere, umidità o temperature elevate. Assicurarsi che i bambini di età inferiore agli 8 anni e gli animali domestici non rimangano vicino al dispositivo mentre è in funzione, perché le superfici interne ed esterne del dispositivo diventano molto calde durante il funzionamento: c'è il rischio di ustioni e il cavo di alimentazione può causare inciampi, ribaltamenti o altre lesioni personali. Non lasciare il dispositivo in funzione incustodito.

—ACQUA E ALTRI LIQUIDI—

Non esporre il dispositivo e i suoi componenti elettrici ad acqua o altri liquidi. Ciò può influire negativamente sul funzionamento e sulla durata dei componenti elettrici ed elettronici. Non toccare il dispositivo se è caduto in acqua o è stato allagato. Scollegarlo immediatamente dall'alimentazione. Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate o damp.

—SERVIZIO PROFESSIONALE—

Questo prodotto può essere riparato solo da un servizio qualificato del produttore o da un centro di assistenza autorizzato. La riparazione del dispositivo da parte di un servizio non qualificato o di un centro di assistenza non autorizzato può danneggiare il dispositivo e invalidare la garanzia. Il produttore non è responsabile per problemi causati da modifiche apportate dall'utente.

2. Specificazione

2.1 Dati tecnici

Piastra per sandwich per 4 panini 1800W	
Modello	HUS1028
Alimentatore	220-240V~, 50-60Hz
Potenza	1800 W
Addizionale	Rivestimento antiaderente

2.2 Contenuto

- Piastra per sandwich per 4 panini 1800W
- Manuale



Se uno qualsiasi degli elementi di cui sopra è mancante o danneggiato, contattare il rivenditore.



Si consiglia di conservare l'imballaggio in caso di reclami.

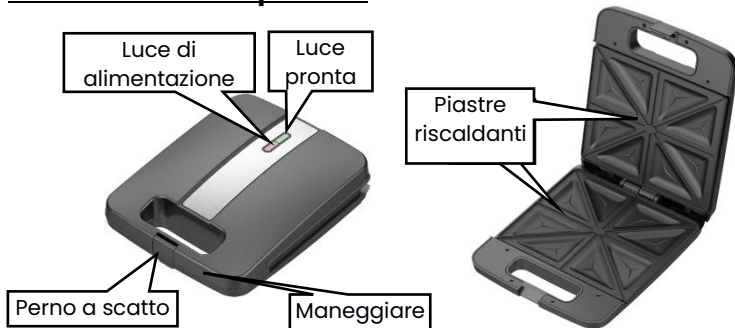
E' possibile scaricare la versione elettronica del manuale d'uso dal seguente indirizzo Internet:

<https://huslog.eu/>

Oppure scansionando il codice QR:



3. Struttura del dispositivo



4. Utilizzo del dispositivo

PREPARAZIONE PER IL PRIMO UTILIZZO

 *Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che le mani siano asciutte e che l'apparecchio si raffreddi. Assicurati di scollegarlo dalla rete elettrica.*

 *Fare attenzione che l'acqua non penetri all'interno dell'alloggiamento del dispositivo! Questo è un apparecchio elettrico e l'acqua può causare un cortocircuito che può danneggiare l'apparecchio o causare una scossa elettrica.*

Rimuovere il dispositivo dalla confezione. Verificare che nessuno dei componenti sia danneggiato. Lavare i piani cottura con un panno morbido leggermente inumidito. Puliscili con un panno morbido e asciutto o un tovagliolo di carta.

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

 *Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che le mani siano asciutte e che l'apparecchio si raffreddi. Assicurati di scollegarlo dalla rete elettrica.*

 *Non esercitare troppa forza per chiudere il coperchio. Se non vuole chiudersi, regolare il coperchio in modo più preciso.*



Assicurarsi che il cavo sia instradato in modo tale che non possa essere danneggiato, tagliato, abbattuto o tirato, il che potrebbe causare danni al dispositivo o lesioni all'utente o agli astanti.



Il dispositivo può essere collegato solo a una presa di rete dotata di un perno di protezione.



Se si nota che l'alloggiamento, la base, il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati, non accendere il dispositivo.



Non tostare prodotti diversi dai panini, poiché si potrebbero danneggiare i piani cottura e l'effetto di tostatura potrebbe discostarsi da quanto previsto.



Quando si tostano i panini con i lati dell'apparecchio, potrebbe fuoriuscire vapore acqueo caldo.



Fai attenzione alla custodia, la sua superficie si riscalda fortemente e ti consigliamo di aprire e chiudere il dispositivo afferrando le maniglie della parte superiore e inferiore del dispositivo.



Non utilizzare strumenti in metallo o vetro durante il funzionamento dell'apparecchio in quanto si potrebbe danneggiare il rivestimento antiaderente dei piani cottura.



Se sui piani cottura è rimasto dello sporco proveniente dalle stoviglie precedenti, è possibile rimuoverlo utilizzando la spatola in dotazione o un'altra spatola in legno, plastica o silicone per superfici in teflon o un tovagliolo di carta, prestando particolare attenzione al fatto che i piani cottura siano molto caldi subito dopo lo spegnimento del dispositivo!

1. Ungere le piastre con del grasso (olio di colza, olio di girasole, burro chiarificato) usando un panno di carta o un pennello da cucina.
2. Chiudere il coperchio del dispositivo e fissarlo con il gancio di chiusura.

3. Inserire la spina del dispositivo nella presa elettrica. La spia rossa di alimentazione e la spia verde di pronto dovrebbero accendersi.
4. Preparare i sandwich da tostare.
5. Al raggiungimento della temperatura di tostatura ottimale, la spia verde di pronto sull'apparecchio si spegnerà.
6. Aprire il gancio di chiusura e sollevare la parte superiore fino al fine corsa dell'apertura. La parte superiore non deve cadere.
7. Disporre i sandwich preparati sulle piastre.
8. Abbassare delicatamente la parte superiore del dispositivo tenendo la maniglia e fissarla con il gancio di chiusura. Se necessario, spingere la parte superiore della tostiera chiudendola.
9. Dopo circa 5 minuti, controllare lo stato dei sandwich sollevando leggermente la parte superiore dell'apparecchio, dopo aver precedentemente aperto il fermo. Il tempo di tostatura preciso può variare in base al tipo di pane impiegato, dagli ingredienti o dalle preferenze personali.
10. Quando i sandwich sono tostati al punto giusto, rimuoverli delicatamente con una spatola di legno, plastica o silicone progettata per il contatto con le superfici in teflon.
11. Se si desidera preparare ulteriori sandwich, chiudere il coperchio così da consentirne il riscaldamento fino alla temperatura ottimale, indicata dallo spegnimento della spia verde di pronto.
12. Al termine della tostatura dei sandwich, scollegare la spina dell'apparecchio dalla presa elettrica e lasciare la tostiera aperta a raffreddarsi.
13. Una volta che la tostiera si è raffreddata, procedere alla pulizia.

CONSIGLI AGGIUNTIVI

Se la farcitura dei sandwich è umida o contiene molta umidità (pomodori, funghi), il pane potrebbe ammorbidirsi. In tal caso, utilizzare fette più spesse o pane di consistenza più solida (integrale, graham, ecc.).

Quando si tostano sandwich con farcitura dolce, cospargere leggermente la superficie dei sandwich con zucchero semolato o altro zucchero fine, in modo tale da rendere la crosta più croccante.

5. Pulizia del dispositivo



AVVERTIMENTO! *L'apparecchio non può essere immerso in acqua o lavato sotto l'acqua corrente!*



La pulizia può essere eseguita solo quando il dispositivo è spento, raffreddato e la fonte di alimentazione non è collegata.



Non utilizzare prodotti chimici, agenti alcalini, abrasivi o disinfettanti per la pulizia, poiché potrebbero avere un effetto dannoso sui componenti del dispositivo.



Le piastre riscaldanti non possono essere smontate per la pulizia.

La superficie delle piastre riscaldanti deve essere pulita dopo ogni utilizzo dell'apparecchio. Ciò eviterà l'accumulo di residui di cibo. Una volta che le piastre riscaldanti si sono raffreddate, possono essere pulite utilizzando una spatola di legno, plastica o silicone per superfici in teflon, un tovagliolo di carta o un panno morbido. Per rimuovere lo sporco più difficile, è possibile utilizzare un tovagliolo di carta leggermente umido o un panno morbido. La superficie dell'alloggiamento dell'apparecchio può essere pulita con un tovagliolo di carta o un panno morbido.

6. Spiegazione dei simboli



L'imballaggio del dispositivo può essere riciclato in conformità con le normative locali.



Simbolo che indica il cartone ondulato (tappetino da imballaggio).



Solo per uso interno.



Il cartello indica che il prodotto è destinato a venire a contatto con gli alimenti.



Il simbolo indica che la confezione contiene un manuale d'uso che deve essere letto prima dell'uso.



Attenzione, superficie calda. Un oggetto contrassegnato da questo simbolo può essere caldo e non deve essere toccato senza prestare attenzione.



Il prodotto è contrassegnato dal simbolo del bidone della spazzatura barrato in conformità alla Direttiva WEEE 2012/19/UE. Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti urbani, ma portarlo in un centro di raccolta e riciclaggio designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche che smaltisce tali rifiuti pericolosi. L'accumulo di tali rifiuti in aree separate e il corretto processo del loro recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un effetto positivo sulla salute umana e sull'ambiente. Per ottenere informazioni sui punti di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, è necessario rivolgersi all'amministrazione comunale o al rivenditore dell'apparecchio.

7. Uso del manuale

Senza il previo consenso scritto del produttore, nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo elettronico o meccanico, anche mediante fotocopia, registrazione o archiviazione in qualsiasi sistema di archiviazione e condivisione delle informazioni.

Tutti i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

L'aspetto grafico o il colore del prodotto possono differire dal prodotto reale.

8. Garanzia e assistenza

Il prodotto ha una garanzia di 2 anni, a partire dalla data di vendita del prodotto. In caso di difetto, il prodotto deve essere restituito al negozio in cui è stato acquistato, ricordando la necessità di presentare la prova d'acquisto. Il prodotto deve essere completo e preferibilmente riposto nella sua confezione originale.

9. Dichiarazione di conformità UE



Con la presente mPTech sp. z o. o. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti di base e ad altre disposizioni delle Direttive del cosiddetto "Nuovo Approccio" dell'Unione Europea.

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Sendvičovač na 4 sendviče 1800W

Distributor:

C.P.A. CZECH s.r.o.
U Panasonicu 376
Pardubice – Staré Čívce
53006

Navrženo v Polsku
Vyrobeno v Číně

Výrobce:

mPTech Sp. s.r.o.
Nowogrodzka 31
Varšava 00-511
Polsko

Telefon: +420 734 127 742

Email: cpa@cpa.cz

Website: huslog.eu

OBSAH

1. Bezpečnost používání	61
2. Specifikace.....	64
2.1 Technické údaje	64
2.2 Obsah balení	64
3. Popis zařízení	64
4. Použití zařízení	65
5. Čištění zařízení.....	67
6. Vysvětlení symbolů	68
7. Použití příručky	69
8. Záruka a servis.....	69
9. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU.....	69

1. Bezpečnost používání



VAROVÁNÍ!

Povrchy zařízení se mohou velmi zahřát! Při jeho používání buďte opatrní!



VAROVÁNÍ!

Zbytkové teplo zůstává na povrchu topného tělesa přístroje i po použití.

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte zde uvedené pokyny. Nedodržení těchto pokynů může být nebezpečné nebo nezákonné.

– URČENÉ POUŽITÍ –

Spotřebič je určen k opékání sendvičů.

Výrobek je určen pro vnitřní použití v domácnostech. Nesmí se používat pro komerční účely. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné. Výrobce neodpovídá za zranění způsobená nesprávným používáním spotřebiče.

– DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY –

Spotřebič mohou obsluhovat a čistit děti starší 8 let a osoby s omezenými duševními nebo fyzickými schopnostmi pouze pod dohledem opatrovníka nebo po obdržení pokynů k bezpečnému používání spotřebiče a s vědomím nebezpečí spojených s používáním spotřebiče. Spotřebič není hračka pro děti. Před čištěním musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn servisním střediskem výrobce, zástupcem servisního střediska nebo osobou s příslušnou kvalifikací. Nepoužívejte přístroj, pokud vykazuje viditelné známky poškození.

Přístroj a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Děti si se zařízením nesmí hrát.

Čištění nesmí provádět děti mladší 8 let a bez dozoru.

– NERISKUJTE –

Zařízení je určeno pro použití v interiéru. Není vhodný pro venkovní použití. Zařízení nepoužívejte na místech, kde je zakázáno používat elektrická zařízení a kde by mohlo způsobit rušení nebo jiné nebezpečí. Zařízení vždy připojujte ke zdroji napájení, který odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku.

Zařízení nezapínejte ani nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů. Nepokládejte na zařízení žádné předměty, zejména hořlavé – může dojít k poškození zařízení nebo dokonce k požáru. Zapnuté zařízení

nezvedejte ani nepřenášejte. Zařízení se nesmí používat v kombinaci s časově řízenými spínači nebo s dálkovým ovládáním.

— PROSTŘEDÍ —

Zařízení je určeno pro vnitřní použití a mělo by být umístěno na rovném povrchu – kamenné desce, stole apod. Přístroj by se měl pohybovat mimo stěny, svislé povrchy nábytku a jakékoli materiály, které nejsou odolné vůči vysokým teplotám – topné desky se poměrně zahřívají. Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v podmínkách vysoké prašnosti, vlhkosti nebo vysokých teplot. Dbejte na to, aby se v blízkosti zařízení během jeho provozu nezdržovaly děti mladší 8 let a domácí zvířata, protože vnitřní a vnější povrchy zařízení se během provozu velmi zahřívají – hrozí nebezpečí popálení a napájecí kabel může způsobit zakopnutí, převrácení nebo jiná tělesná zranění. Nenechávejte zařízení v provozu bez dozoru.

— VODA A JINÉ KAPALINY —

Nevystavujte zařízení a jeho elektrické součásti působení vody nebo jiných kapalin. Mohlo by to nepříznivě ovlivnit provoz a životnost elektrických a elektronických součástí. Nedotýkejte se zařízení, pokud spadlo do vody nebo bylo zaplaveno. Okamžitě jej odpojte od zdroje napájení. Nepoužívejte zařízení, pokud máte mokré nebo vlhké ruce.

— ODBORNÝ SERVIS —

Tento výrobek smí opravovat pouze kvalifikovaný servis výrobce nebo autorizované servisní středisko. Oprava zařízení nekvalifikovaným servisem nebo neautorizovaným servisním střediskem může vést k poškození zařízení a ztrátě záruky. Výrobce neodpovídá za problémy způsobené úpravami provedenými uživatelem.

2. Specifikace

2.1 Technické údaje

Sendvičovač na 4 sendviče 1800W	
Model	HUS1028
Napájení	220-240V~, 50-60Hz
Výkon	1800 W
Další	Povrchová úprava proti přilnavosti

2.2 Obsah balení

- Sendvičovač na 4 sendviče 1800W
- Uživatelská příručka



Pokud některá z výše uvedených položek chybí nebo je poškozená, kontaktujte svého prodejce.



Pro případ reklamace doporučujeme obal uschovat.

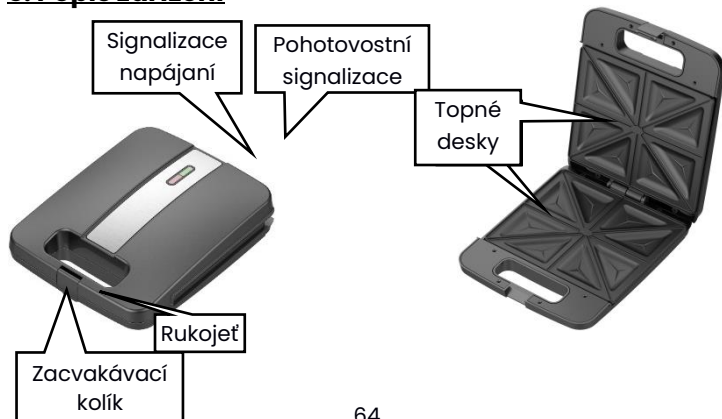
Elektronickou verzi uživatelské příručky je možné stáhnout z následující internetové adresy:

<https://huslog.eu/>

Nebo naskenováním QR kódu:



3. Popis zařízení



4. Použití zařízení

PŘÍPRAVA NA PRVNÍ POUŽITÍ



Před čištěním spotřebiče se ujistěte, že máte suché ruce a spotřebič je vychladlý. Nezapomeňte jej odpojit od elektrické sítě.



Dávejte pozor, aby se voda nedostala do vnitřku krytu přístroje! Jedná se o elektrický přístroj a voda může způsobit zkrat, který může poškodit přístroj nebo způsobit úraz elektrickým proudem.

Vyjměte zařízení z obalu. Zkontrolujte, zda není žádná z komponent poškozena. Varné desky omyjte lehce navlhčeným měkkým hadříkem. Otřete je suchým měkkým hadříkem nebo papírovou utěrkou.

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ



Před čištěním spotřebiče se ujistěte, že máte suché ruce a spotřebič je vychladlý. Nezapomeňte jej odpojit od elektrické sítě.



Víko nezavírejte příliš velkou silou. Pokud se nechce zavřít, nastavte víko přesněji.



Zajistěte, aby byl kabel veden tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, přerážnutí, sražení nebo vytažení, což by mohlo způsobit poškození zařízení nebo zranění uživatele či okolních osob.



Přístroj lze připojit pouze do síťové zásuvky vybavené ochranným kolíkem.



Pokud zjistíte, že je kryt, základna, kabel nebo zástrčka poškozená, zařízení nezapínejte.



Neopékejte jiné produkty než sendviče, protože byste mohli poškodit varnou desku a opékačím efekt by se mohl lišit od očekávaného.



Při opékání sendvičů po stranách spotřebiče může docházet k výstupu horké vodní páry.



Pozor na kryt, jeho povrch se silně zahřívá a doporučujeme otevírat a zavírat zařízení uchopením za úchyty v horní a spodní části zařízení.



Při provozu spotřebiče nepoužívejte kovové nebo skleněné nástroje, protože byste mohli poškodit nepřilnavý povrch varných desek.



I Pokud na varných deskách zůstaly nečistoty z předchozích pokrmů, můžete je odstranit pomocí přiložené stěrky nebo jiné dřevěné, plastové či silikonové stěrky na teflonové povrchy nebo papírovou utěrkou, přičemž dáváte pozor zejména na to, že varné desky jsou ihned po vypnutí přístroje velmi horké!

1. Pomocí papírové utěrky nebo kuchyňského štětce namažte plotýnky tukem (řepkový olej, slunečnicový olej, přepuštěné máslo).
2. Zavřete víko spotřebiče a zajistěte je západkou.
3. Zapojte spotřebič do síťové zásuvky. Měla by se rozsvítit červená kontrolka napájení a zelená kontrolka pohotovostního režimu.
4. Připravte sendviče k opékání.
5. Jakmile přístroj dosáhne optimální teploty pro provoz, zelená kontrolka pohotovostního režimu zhasne.
6. Otevřete západku a zvedněte horní část topinkovače, dokud se neaktivuje záračka otevírání. Horní část by neměla spadnout dolů.
7. Vložte připravené sendviče na plotýnku.
8. Opatrně spusťte horní část spotřebiče přidržením rukojeti a zajistěte ji západkou. V případě potřeby zatlačte na horní část topinkovače a zavřete ji.
9. Přibližně po 5 minutách zkontrolujte stav sendvičů jemným nadzvednutím horní části po otevření západky. Přesná doba opékání může záviset na použitém chlebu, ingrediencích a osobních preferencích.

10. Jakmile jsou sendviče opečené, opatrně je vyjměte pomocí dřevěné, plastové nebo silikonové špachtle určené pro styk s teflonovými povrchy.
11. Pokud se chystáte připravovat další sendviče, zavřete víko, aby se zahřálo na optimální teplotu, kterou signalizuje zhasnutí zelené kontrolky připravenosti.
12. Po dokončení opékání sendvičů vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zásuvky elektrické sítě a nechte topinkovač otevřený, dokud nevychladne.
13. Po vychladnutí topinkovač vyčistěte.

Dodatečné rady

Pokud je náplň sendviče vlhká nebo obsahuje hodně vlhkosti (rajčata, houby), může chléb změkknout – pak použijte silnější plátky nebo chléb s kompaktnější strukturou (celozrnný, grahamový atd.). Při pečení sendvičů se sladkou náplní povrch sendvičů jemně posypte moučkovým nebo jiným jemným cukrem, díky kterému bude kůrka křupavější.

5. Čištění zařízení



POZOR! Spotřebič nelze ponořit do vody ani mýt pod tekoucí vodou!



Čištění může probíhat pouze tehdy, když je zařízení vypnuté, vychladlé a není připojen zdroj napájení.



K čištění nepoužívejte žádné chemické, alkalické, abrazivní ani dezinfekční prostředky, protože mohou nepříznivě ovlivnit součásti zařízení.



Topné desky nelze demontovat za účelem čištění.

Povrch topných desek je třeba po každém použití spotřebiče vyčistit. Tím zabráníte usazování zbytků jídla. Po vychladnutí ohřívacích desek je můžete vyčistit pomocí dřevěné, plastové nebo silikonové stěrky pro teflonové povrchy, papírové utěrky nebo měkkého hadříku.

Na hůře odstranitelné nečistoty lze použít lehce navlhčenou papírovou utěrku nebo měkký hadřík.

Povrch krytu spotřebiče lze čistit papírovou utěrkou nebo měkkým hadříkem.

6. Vysvětlení symbolů



Obal zařízení lze recyklovat v souladu s místními předpisy.



Symbol označující vlnitou lepenku (obalový materiál).



Pouze pro vnitřní použití.



Značka označuje, že výrobek je určen pro styk s potravinami.



Symbol označuje, že balení obsahuje uživatelskou příručku, kterou je třeba si před použitím přečíst.



Pozor, horký povrch. Položka označená tímto symbolem může být horká a neměli byste se jí dotýkat bez opatrnosti.



V souladu se směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních je výrobek označen symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Výrobek nesmí být likvidován společně s komunálním odpadem, ale musí být odevzdán na určeném sběrném a recyklačním místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení, které likviduje tento nebezpečný odpad. Hromadění tohoto druhu odpadu na vyznačených místech a správný postup jeho využití přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Informace o místech, kam lze odevzdat odpadní elektrická a elektronická zařízení, získáte na obecním úřadě nebo u prodejce zařízení.

7. Použití příručky

Bez předchozího písemného souhlasu výrobce nesmí být žádná část této příručky reprodukována, šířena, překládána nebo přenášena v jakékoli formě nebo jakýmkoli elektronickými či mechanickými prostředky, včetně fotokopírování, nahrávání nebo ukládání do jakýchkoli systémů pro ukládání a sdílení informací.

Vyobrazení zařízení v této uživatelské příručce se mohou lišit od skutečného výrobku.

Všechny značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

8. Záruka a servis

Na výrobek se vztahuje dvouletá záruka od data prodeje výrobku. V případě závady je třeba výrobek vrátit v prodejně, kde byl zakoupen, a nezapomenout předložit doklad o koupi. Výrobek by měl být kompletní a nejlépe uložen v původním obalu.

9. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU



Společnost mPTech Sp. s.r.o. tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další ustanovení směrnic Evropské unie.